

1992 in Übach-Palenberg

Jahresrückblick

Januar 1992

1.1.: Richard Riediger erschien zum 4. Mal im Guinnessbuch der Rekorde wg. seiner 30 Blitzröhren. **1.1.:** Neuer Eigentümer von TTT wurde die Kunststofftechnik Übach GmbH. **4./5.1.:** BZV "Ohne Furcht" hielt Lokalschau in der Gaststätte Dautzenberg in Übach, Schirmherr Bürgermeister Rolf Kornetka. **4./5.1.:** Ausstellung des Rassegeflügelzuchtvereins in der Gaststätte "Zur Einkehr". **5.1.:** Neujahrskonzert in der Musikschule, u.a. mit Werkschor Schlafhorst. Bürgermeister Rolf Kornetka hielt eine Neujahrsansprache. **5.1.:** Trad. Neujahrskonzert der Privat-Musikkapelle Scherpenseel unter Leitung von Günter Preuth. **8.1.:** Tischler Jochen Cremer aus Übach-Palenberg wurde 2. Sieger auf Bundesebene mit seinem Gesellenstück. **11.1.:** Komödie der Irrungen", von William Shakespeare im PZ im Rahmen des Kulturprogramms. **16.1.:** Regionalkonferenz in Hückelhoven. Min.-Präsident Johannes Rau lobte Carolus-Magnus Verwaltungsgebäude als Juwel. Kommt bald das Geld zur Sanierung des Gebäudes? **Januar:** Arbeitskreis Asyl der Ev. Kirche gegründet. **18.1.:** Klavierkonzert von Dr. Fridolin Rinck in der restlos gefüllten Aula der Musikschule, Schulstr. **19.1.:** Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Frelenberg. Werner Schurse wird Nachfolger von Herbert Bach. **21.1.:** Die Presse meldet: NRW-Technologie Centrum Kleben bald in Palenberg? **21.1.:** Freizeitsportgruppe des TuS 09 RW Frelenberg wurde 10 Jahre alt.



Abb. 1: Auszeichnung von Ursula Zemke, Horst Kaminski und Hans Berris als verdiente Bürger auf dem Bürgerempfang des Jahres 1992. Foto: Stadt

25.1.: Als verdiente Bürger wurden von Bürgermeister Rolf Kornetka auf dem 11. Bürgerempfang ausgezeichnet: Ursula Zemke, Horst Kaminski und Hans Berris. Auch Grußwort von Bürgermeister Claude Pernes aus Rosny-sous-Bois. **30.1.:** NRW-Ministerin Anke Brunn in Übach-Palenberg. Schirmherrin für Unternehmergespräche. Hinweis auch auf das künftige CMC und der Ansiedlung von TC Kleben.

Februar 1992

1.2.: 40-jähriges Bestehen der VfR-Schwimmabteilung, u.a. wurde Wolfgang Lingenau, seit 1952 bei den VfR-Schwimmern, vom Vorsitzenden Wolfgang Jungnitsch geehrt. **1.2.:** Rheinischer Abend der ÜKG in der Stadthalle. **3.2.:** Adelhochzeit im Schloss Rimburg: Karen Reichsgräfin Berghe von Trips und Wilhelm Albert Herzog von Urach, Graf von Württemberg gaben sich ihr Ja-Wort. Hochzeit mit 300 Gästen. **8.2.:** Die Affäre Rue de Lourcine", u.a. mit Klaus Wennemann und Christiane Rücker im Rahmen des Kulturprogramms im PZ. **13.2.:** Tag der offenen Tür" bei der LEG im Carolus-Verwaltungsgebäude. **15.2.:** Die Presse meldete: Der Wasserturm jetzt 80 Jahre alt.



Abb. 2: Baustelle in diesen Tagen in Übach. Im Rahmen der Sanierung wird der Koddess ausgebaut. Foto: Stadt

März 1992

1.3.: Im PZ gab es im Rahmen des Kulturprogramms "Wiener Blut", Operette von Johann Strauß. **1.3.:** Tulpensonntagszug durch Scherpenseel und Windhausen. **2.3.:** Rathausstürmung im Rahmen der Karnevalssession, u.a. mit 90 Gästen aus Rosny sous Bois. **14.3.:** 20-minütiger Videofilm über Übach-Palenberg erschienen. Neue mediale Zeiten. **20.3.:** Wohltätigkeitskonzert des Kammermusikkreises zu Gunsten eines Diakoniekonzeptes in der "Hütte der Begegnung". **21.3.:** Konzert des Werkschores Schlafhorst zum Frühlingsanfang im PZ, Leitung: Thomas Cleef. **21./22.3.:** 10. Int. Schwimmerfünfkampf der VfR-Schwimmabteilung im Hallenbad. **23.3.:** Heinrich Klinkertz, Ratsmitglied der CDU, wurde 65 Jahre. **23.3.:** Primiz von Bruder Pius, Klaus Ulrich in seiner Heimatgemeinde St. Dionysius Übach. Er war am 2.2. von Bischof Klaus Hemmerle in Aachen zum Priester geweiht worden. **27.3.:** Der zum 30.04.92 ausscheidende Stadtdirektor Josef Etzig wurde in der Musikschule verabschiedet. **28.3.:** Das von der AWO-Heinsberg übernommene Robert-Görlinger Bildungswerk wurde nach Margarethe Klug benannt. **28.3.:** Jährliche Aktion des Hegerings und der Jungschützen zur Reinigung der Scherpenseeler Flur. **28.3.:** Dr. Christoph Zöpel; NRW-Minister, auf einer Tagung der IGBSE in Übach-Palenberg. **28.3.:** Der Biberpelz" von Gerhart Hauptmann, vom Rhein. Landestheater im PZ

aufgeführt. **30.3.:** Heinrich Klinkertz mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande ausgezeichnet von Landrat Karl Eßer. **März:** Der Rat beschloss eine neue Friedhofssatzung. Nun ist auch die Bestattung in Columbarien (Säulen für Urnen) möglich.



Abb. 3: Heinrich Klinkertz, langjähriges Stadtratsmitglied der CDU, erhält das Bundesverdienstkreuz aus der Hand von Landrat Eßer. Foto: Stadt

April 1992

April: Islamischer Kulturverein vom Ledigenheim Carolus in den Pavillon der GGS Palenberg umgezogen. Einweihung mit Bürgermeister Rolf Kornetka. **3.4.:** Josef Etzig zum letzten Mal auf einer Wehrversammlung des Löschzuges Übach. Ein "Feuerwehrlotse" ging von Bord mit entsprechender Ehrung. **4.4.:** Frühjahrskonzert der Privat-Musikkapelle Scherpenseel. Besondere Ehrung für Ex-Stadtdirektor Josef Etzig für Verdienste. **April:** Ideenwettbewerb für die Sanierung und Erweiterung des Rathauses. Michael Pohl gewann.



Abb. 4: Die Gedenkmünze anlässlich "25 Jahre Stadtrechte", die im April 1992 herausgegeben wurde. Foto: Stadt

8.4.: Medaille anlässlich 25 Jahre Stadtrechte Übach-Palenberg herausgegeben. **10.4.:** Dieter Coopmann und Arno Orlowski aus Frelenberg reisten mit Hilfsgütern nach Moskau. **12.4.:** Erster Kinder-Bibeltag in der Erlöserkirche. Gemeinsam mit der kath. Pfarre St. Dionysius Übach veranstaltet. **12.4.:** Musikalischer Frühschoppen des Werkschores Schlafhorst mit vier anderen Chören.



Abb. 5: "Der Lotse verlässt das Schiff". Abschied von Stadtdirektor Etzig aus der Funktion des "obersten Brandhüters" bei der Freiwilligen Feuerwehr Ende April schied er als Stadtdirektor aus. Foto: Stadt

13.4.: Um 3.20 Uhr ein Erdbeben mit Epizentrum in Roermond. Auch in Übach-Palenberg deutlich spürbar. **23.4.:** Verabschiedung von Josef Etzig auf der Personalversammlung der Stadt Übach-Palenberg. **24.4.:** Die Kunststoff-Technik Übach stellt Ende Juni den Betrieb ein. 45 Arbeitsplätze fallen weg. **25.4.:** Anna auf Carolus", Künstlerin Sigrig von Lintig stellte im CM-Verwaltungsgebäude aus (späteres CMC). **28.4.:** Sonder-sitzung des Rates zur Amtseinführung des künftigen Stadtdirektors Paul Schmitz-Kröll. Ex-Stadtdirektor **29.4.:** 30.000,- DM Beute bei Raubüberfall der Frelenberger Poststelle.



Abb. 6: Einführung von Stadtdirektor Paul Schmitz-Kröll. Zu sehen auch Bürgermeister Rolf Kornetka (l.) und (Noch)Stadtdirektor Josef Etzig. Foto: Stadt

Mai 1992

1.5.: Detlef Loosz referierte auf der Maikundgebung in der Gaststätte "Snoopy". Mandolinorchester der Falken spielte auch und gedachte dem kürzlich verstorbenen Jugendleiter Peter ("Pit") Müller. **Mai.:** Königsvogel-schuss bei den Palenberger Schützen auf dem Turnhallenvorplatz. König wurde Harald Grüger. **2.5.:** Auf dem Floriansfest wurden langjährige Mitglieder

geehrt. Wird bald eine Jugendfeuerwehr gegründet? **9./10.5.:** Maiblütenfest der AK Pro Übach. Großer Andrang im Übacher Zentrum. **9.5.:** Vielfältige Begegnung mit Rosny-sous-Bois. Tanzensemble "Gadro" gastierte im PZ. **9.5.:** Viel Anklang fand das Schulfest der GGS Boscheln, trotz Regens. **10.5.:** Zweite Konzertreihe im Wurmatal beginnt. **11.5.:** Elfstündiger Einsatz der Feuerwehr bei einem Scheunen-Großbrand in Windhausen. **Mai:** Alles nur Theater". Projektwoche der Gesamtschule in Übach. **Mai:** Bei Firma Schlafhorst wird gemeldet: Weniger Umsatz, aber Trendwende vollzogen.



Abb. 7: Ein Boschelner siegt in Las-Vegas und wird Int. Dart-Weltmeister: Der Friseurmeister Peter-Michael Leisten. Foto: Privat

Mai: Peter-Michael Leisten aus Boscheln wurde Weltmeister im E-Dart in Las Vegas (USA). **16.5.:** Kellertheater aus Übach-Palenberg spielte im PZ "Bezahlt wird nicht". **17.5.:** 75 Jahre Kath. Frauen in St. Dionysius Frelenberg. Eindrucksvolles Festhochamt. **Mai:** Rurtal-Trio spielte sein Programm "Hart an der Grenze" im "Keller" in Übach. **17.5.:** 2. Offene Taek-Won-Do-Stadtmeisterschaft in Übach-Palenberg. Ausrichter VfL-TWD-Boscheln. **20.5.:** Zum neunten Mal wurde das Kinderparlament im Rathaus durchgeführt. **21.5.:** Ausstellung im PZ des Landeskriminalamtes zum Jugendschutz eröffnet. **23.5.:** Open-Air-Konzert im Wurmatal zu Gunsten der Manila-Hilfe der Projektgruppe Malabon. **24.5.:** Königsvogelschuss der Scherpenseeler Schützen. Schützenkönig wurde Karl-Heinz Gottschalk. **24.5.:** Auftakt der Wurmalkonzerte mit zwei Kirchenchören. **26.5.:** Künftige Nutzung des CM-Verwaltungsgebäudes vor Ort besprochen, federführend von Herrn Neidhardt. **27.5.:** Warnstreik bei der Nähfabrik Irskens, 80 von 150 machten mit. **28.5.:** 49 Gemälde und Zeichnungen in einer Ausstellung im CM-Verwaltungsgebäude. **Mai:** Mit dem Fahrrad und als Läufer: 85 Sportlerinnen machten sich auf dem Weg in die Partnerstadt Rosny-sous-Bois. **28.5.:** Beim Königsvogelschuss der Übacher Schützen erringt Josef Crampen die Königswürde. Ehrenkönig wird Udo Brockmann (für zwei Jahre). **29.5.:** Herbert Konrads, CDU-Ratsmitglied aus Windhausen, wurde 50 Jahre alt. **30.5.:** Drei Chöre aus Übach bei größtem Chortreffen in Köln (50.000 Sänger).

Juni 1992

1.6.: Große Mengen von Niederschlag sorgten (fast) für ein Hochwasser und jede Menge Schlamm. **1.6.:** 6 Häuser wurden "Auf der Höhe" für Asylbewerber erstellt. **4.6.:** Übacher u. Boschelner Feuerwehr bekämpfte Brand in der Carlstraße. **Juni:** Französische Sportler waren Gäste beim VfR Übach-Palenberg. **9.6.:** Engelbert Piotrowski vom Rat zum Ersten Stadtbeigeordneten der Stadt Übach-Palenberg gewählt. **12.6.:** Das seit Herbst 1985 bestehende Qualifikationszentrum der Kreishandwerkerschaft (Nähen) dankte dem Landrat Karl Eßer mit 600 selbstgemachten Puppen für dessen Unterstützung. **13.6.:** Gelungenes Schulfest bei der Städt. Realschule.



Abb. 8: Ein städtebaulicher Hingucker: Der Kreisverkehr Ecke Daimlerstr./Friedrich-Ebertstr. Foto:Stadt

14.6.: Ensemble "Gitarre plus 2" vor begeistertem Publikum in der "Hütte der Begegnung". **14.6.:** Sommerfest der Städt. Musikschule mit Fahrradfahren (Geschicklichkeit) des MSC Übach-Palenberg. **17.6.:** 92 Abiturienten von Walter Kessler verabschiedet (Städt. Gymnasium) verabschiedet, Literaturkurs drehte Spielfilm zum Märchen "Das kalte Herz". **18.6.:** Europa-Studiengänge des ECMR in Übach-Palenberg und später in Budapest/Ungarn. **18.6.:** Fronleichnam: In allen Stadtteilen Prozessionen der katholischen Christen. **18.6.:** Königsvogelschuss in Frelenberg. König wird Siggi Bauer. **20.6.:** Sommerkirmes der Übacher Schützen. **20.6.:** Offizielle Einführung von Pfarrer Jens Sannig für ev. Kirchengemeinde ÜP-West. Zahlreiche Gratulanten. **Juni:** Mini-WM in Boscheln: Alter und neuer Mini-Weltmeister: Die Oldies. **Juni:** Jubiläums-Gala der Ballettschule Heinze in Palenberg mit buntem Programm. **26.6.:** Französischer Gegenbesuch aus Rosny-sous-Bois bei der GGS Boscheln, 35-köpfige Schülergruppe. Baum im Naherholungsgebiet gepflanzt. **27.6.:** Gelungenes Schulfest der GGS Marienberg. **27.6.:** Horst Piotrowski, SPD-Stadtrat, wurde 50 Jahre alt. **28.6.:** Dorfolympiade als Abschluss des Freizeitfußballturniers "Unser Dorf spielt Fußball" des SV 09 Scherpenseel-Grotenrath. **Juni:** Im Jahr 1992: Abbruch der verbliebenen Gebäudereste und Fundamente auf dem CM-Gelände, Kosten ca. 4,1 Mio. DM.

Juli 1992

Juli: In den "Columbarien" der Friedhöfe werden ab sofort Urnenbestattungen möglich. **1.7.:** Die Presse berichtet: Umwelttechnik "contra" Weiterbildung: Neue Konzeption für Carolus Magnus. Pläne der LEG stoßen bei der Landesregierung auf wenig Gegenliebe. **3.7.:** Wegen eines "Polterabends" (Papier und Unrat auf dem Schulhof am Schulzentrum) wurde die Abschlussfeier der GHS Übach-Palenberg nur auf die Zeugnisausgabe beschränkt. **3.7.:** Entlassfeier der Städt. Realschule, 61 Schüler aus 3 Klassen entlassen. **3. - 6.:** 1.125 Jahre Übach-Palenberg. In diesem Zeichen stand die Kirmes der Palenberger Schützen, gleichzeitig auch Stadtverbandsfest. Harald Grüger als König im Festzug. Auch Festschrift erschienen. **4.7.:** 3. Kennenlernfest der Bewohner des Steinroetsch-Gebietes. Die Frelenberger Kindergärten erhielten je 500 DM aus dem Überschuss. **5.7.:** Ausländerbeirat in Übach-Palenberg gewählt, insgesamt sieben Personen. **8.7.:** Peter Speckens wurde Europameister der Senioren im Diskus und Kugel.



Abb. 9: NRW-Minister Einert (2.v.l.) und der Aachener OB Jürgen Linden (2.v.r.) besuchte das CM-Verwaltungsgebäude. Einer vernünftigen Nutzung dieses Gebäudes stand bald nichts mehr im Wege. Foto: Stadt

8.7.: NRW-Wirtschaftsminister Günther Einert besucht mit RP Antwerpes und Dr. Jürgen Linden (OB aus Aachen) die Region, insbesondere das CMC. **11.7.:** Grill- und Sommerfest der Übacher Feuerwehr. **11. - 13.7.:** Sommerkirmes der Schützen in Windhausen. **11.7.:** Geschicklichkeitsturnier des MSC Übach-Palenberg auf dem Rathausplatz, Schirmherr Bürgermeister Rolf Kornetka. **11./12.:** 8. Straßenfest im Boschelner Nordring-West. **11.7.:** Einfälle statt Abfälle und Fresswelle", Anregungen zum Umweltschutz beim Städt. Gymnasium. **12.7.:** Feier zu "25 Jahre Gemeindeverein in Frelenberg" in der Christuskirche. **12.7.:** Drei indische Schwestern (Gracy, Cicilly und Loui Mary) legten vor 25 Jahre Gelübde ab. Jubiläumsfeier in Übach. **13.7.:** Wurmbrücke bei Rimburg als Radweg freigegeben. Schlagbaum beseitigt. Erste limburgisch-rheinische Radwanderoute eröffnet. **14.7.:** Engelbert Piotrowski als Erster Stadtbeigeordneter vereidigt. **16.7.:** Josef Krawanja, SPD-Ratsherr, wurde 50 Jahre alt. **Juli:** Literaturkurs des Gymnasiums führte Kriminalkomödie im PZ auf. **18.7.:** Grillfest der Feuerwehr Boscheln am Feuerwehrhaus. **20. - 25.7.:** Musische Woche in der Musikschule, Schulstraße. **22.7.:** Kleiner Kin-

derspielplatz an der Teichstraße eingeweiht (Kirmesplatz). **22.7.:** Tennisfreunde Holthausen in die 1. Kreisklasse aufgestiegen. **24. - 27.7.:** Siedlerfest in Boscheln auf dem Lindenplatz. **25.7.:** 3.500 Besucher des Freibades am Wochenende, "Hundstage" und ihre Hitze machen es möglich. **25.7.:** UBM Bernd Weinkamp bekam Verdienstmedaille des Verdienstordens der BRD durch den Landrat. **Juli:** Fa. Schlafhorst in einer umfassenden Unternehmensumstrukturierung. **Juli:** Schützenkirmes in Windhausen. Beim Königsvogelschuss siegte wieder Josef Steingerger.

August 1992

1.8.: Zum 3. Mal wurde Karl-Heinz Gebhardt deutscher Meister im Tischfußball. Titelkämpfe in Wolfersgrün. **2.8.:** 2. Sommer- und Wiesenfest des Gartenbauvereins Marienberg. **3.8.:** 1,5 To mit Hilfsgütern durch Johan Boskovic und Norbert Frensch nach Jugoslawien transportiert. **5.8.:** Zwei Jugendnationalmannschaften der Synchron- u. Kunstschwimmer in der WSV-Schwimmsportschule in Palenberg. **5.8.:** Getreidefelder in Übach in Brand. Vollsperrung der K 27. **5.8.:** Aufstieg der 2. Jungseniorenmannschaft des TC Blau-Rot VfR Übach-Palenberg in die 1. Bezirksliga.



Abb. 10: Im Jahre 1992 wurde u.a. die Planckstraße in Scherpenseel ausgebaut. So geht langsam aber sicher der ehemals nur lange Ort auch immer mehr in die Breite. Foto: Stadt

August: Ganz Deutschland gleicht einem "Glutofen", incl. Übach-Palenberg, der westlichsten Stadt dieses Glutofens. **14.8.:** Die Presse berichtet: Planung für das CMC beginnt sofort. **15.8.:** Broschüre "25 Jahre Stadt Übach-Palenberg" herausgegeben, Preis: 5,- DM. Schriftleitung: Reinhold Esser. **16.8.:** SV Marienberg wurde durch ein 3:1 über den VfR Übach-Palenberg Stadtmeister. **22. - 24.8.:** Sommerkirmes der St. Rochus-Schützen 1847 Scherpenseel. **27.8.:** Geburtstagsfeier und 40-jähr. Jubiläum bei Fa. Dohmen, Blick auch auf den Dohmenpark. **29.8.:** Invalidenverein Palenberg pflanzte einen Baum und stiftete eine Bank für das Naherholungsgebiet. **29.8. - 1.9.:** Sommerkirmes der St. Rochus-Schützen Boscheln, 112. Stiftungsfest. **31.8.:** Konzert von "The Afghan Wiggs". Eines der Jubiläumskonzerte "10 Jahre Rockfabrik" (Knizia)

September 1992

4.9.: Cembalo-Konzert von Heinz Görge vor 50 Musikfreunden in der Musikschule, Schulstr. **5.9.:** Bilder-Ausstellung von Siegrid von Lintig über den Verfall von Carolus-Magnus im CM-Verwaltungsgebäude (CMC). **5.9.:** Feierlichkeiten zum 25-jährigen Jubiläum der Stadt Übach-Palenberg: Festakt im PZ und Fest im Naherholungsgebiet. **5. - 7.9.:** Kaiserwetter bei Sommerkirmes und Kirchweihfest in Frelenberg, ebenso Sommerkirmes in Übach. **5.9.:** Anlässlich des Stadtjubiläums führte das ECMR einen Tag d. offenen Tür durch. **6.9.:** Gemeindefest der Ev. Gemeinde in Boscheln bei strahlendem Wetter. **6.9.:** Kameradschaftsabend des Silikosebundes mit zahlreichen Mitgliedern und Ehrengästen. **6.9.:** Zwei Jugendliche hatten am 6. und 19.9.: Brandsätze auf Asylantenhäuser geworfen (Molotow-Cocktails). Urteil im Nov. 1993 gesprochen. **8.9.:** Russische Gäste beim ECMR in Übach, Vertrag zwischen ECMR und Moskau. **8.9.:** Konzert von "The Piano has been drinking". Eines der Jubiläumskonzerte "10 Jahre Rockfabrik". **9.9.:** 30 Fotos über den Zustand und das Innenleben des Carolus-Gebäudes von Roman Sobirajski im CM-Verwaltungsgebäude (späteres CMC) ausgestellt. **10.9.:** Gäste aus Litauen beim ECMR und Prof. Böttcher in Übach, auch Besuch im Rathaus. **11.9.:** Peter Speckens wurde Deutscher Meister in der Klasse M 55 im Diskuswurf und Kugelstoßen in Halle/Saale. **12.9.:** Enthüllung des Mäusebrunnens "Em Koddes" durch Bürgermeister Rolf Kornetka. **12.9.:** Landfrauen der Pfarre Frelenberg trafen sich zum Stauden-tauschtag in Zweibrüggen. **12./13.9.:** Übach-Palenger Musikfestspiele im PZ, zwei Tage hochwertige Musik von Spielmannszügen. **12./13.9.:** Pfarrfest der kath. Pfarre St. Dionysius Übach rund um die Übacher Kirche. **13.9.:** Fremdländische Speisen beim Fest des AK Asyl in Marienberg. **14.9.:** Konzert von "The Meteors". Ein weiteres der Jubiläumskonzerte "10 Jahre Rockfabrik". **15./16.9.:** Senioren in der Stadthalle, 800 Leute und gutes Programm, da hatte Franz Janssen wieder ein "gutes Händchen". **18. - 20.9.:** 12. Kaiser-Karl-Fest in Palenberg, rund um Aachener und Kirchstraße. **September:** Substanzielle Verbesserung bei der Fa. Schlafhorst nach Übernahme durch Sauer. **19.9.:** Trad. Konzert des MGV Scherpenseel in der



Abb. 11: Gäste des Festaktes "25 Jahre Stadtrechte für Übach-Palenberg" im PZ. Foto: Stadt



Abb. 12: Enthüllung des Denkmals "Mäusebrunnens" im Koddes am 12. September. Die sagenhaften Übacher Müüs werden damit immer lebendig bleiben. Foto: Stadt



Abb. 13: Lustige Unterhaltung bei den Seniorennachmittagen im PZ. Hier wird der 1. Stadtbeigeordnete Engelbert Piotrowski zum Bauchredner ausgebildet. Ganz rechts "Co-Bauchrednerin" Veronika Simons. Foto: Stadt

Scherpenseeler Pfarrkirche. **23.9.:** Die Presse berichtet: Freiin Ines von Negri will Schloss Zweibrüggen verkaufen. Stadt ist Interessent. ECMR soll hier möglicherweise hinein. **25.9.:** Die Presse berichtete: Steht die WSV-Schwimmschule vor dem Aus? Renovierungsbedürftig und großer Finanzbedarf. **26.9.:** 4. Feld- und Wiesenfete der Übacher Pfarre. **26.9. - 2.10.:** Piano-Woche" in der Musikschule. **26.9.:** Kulturprogramm der Stadt Übach-Palenberg: "Der Trauschein", u.a. mit Herbert Bötticher im PZ. **27.9.:** Benefiz-Konzert der Freunde der Kammermusik: Kinder musizierten für behinderte Kinder in Pskow/Russland. **28.9.:** 300 Gäste bei der Feier der alten Meister der Kreishandwerker-schaft in der Stadthalle. **28.9.:** Konzert von "All". Ein weiteres der Jubiläumskonzerte "10 Jahre Rockfabrik". **29.9.:** Bezirksfest des Ringes der Berg-Ingenieure in der Stadthalle. **30.9.:** Im Jahre 1992 besuchten 115.825 Gäste das Hallen-Freibad (Hallenbad = 66.934 Besucher).

Oktober 1992

1.10.: Werner Decker, Ratsmitglied der SPD, wurde 50 Jahre alt. "Inoffizieller Bürgermeister von Marienberg".
2.10.: Friedensdenkmal an der Grenze zu Landgraaf (bei Rimbürg) eingeweiht. (Friedensmal), auch 25 Jahre ÜP und 10 Jahre Landgraaf. **3.10.:** Feier zum Tag der Deutschen Einheit an der Friedenslinde im Naherholungsgebiet. Ausrichter: CDU Übach-Palenberg. **3.10.:** WOs Backes" wurde 5 Jahre, kleines Jubiläum für diesen gesellschaftlichen Treff.
3.10.: Dorfgemeinschaft Siepenbusch feierte ihr 40-jähr. Bestehen. **4.10.:** Dressur- und Springturnier des Reitervereins in Scherpenseel. **5.10.:** Konzert von "A Tribute to the Doors" (USA). Wieder ein Jubiläumskonzert "10 Jahre Rockfabrik". **11.10.:** Gute Jazzmusik vom Franz Brandt-Jazz-Quartett in der "Hütte der Begegnung". **11.10.:** Kirchenchor trug "Missa solennelle" vor in der Cäcilienmesse in der Übacher Pfarrkirche. **12.10.:** Konzert von "Dr. Feelgood". Erneut ein Jubiläumskonzert "10 Jahre Rockfabrik".



Abb. 14: Werbung für mehr Umweltbewusstsein in Übach-Palenberg mit den 3. Umwelttagen, u.a. im Naherholungsgebiet. Foto: Stadt

Oktober: 3. ÜP-Umwelttage mit verschiedenen Veranstaltungen. **15.10.:** Kiosk auf dem Rathausplatz wurde geschlossen. AK "Pro Übach" will dort ein Geschäft haben. **16.10.:** Kindertheater "Unverpackt" trat im Rahmen der Umwelttage im PZ auf. **17.10.:** Erstmals Feuerwehrball der Feuerwehr Frelenberg in der Turnhalle Annabergstraße. **17.10.:** 150 Sänger/innen beim Dekanatssingen in Frelenberg. **17.10.:** Selfkant-Show-Orchestra & Singers" gastiert im PZ im Rahmen des Kulturprogramms. **17.10.:** Die Presse berichtet über Kurzarbeit für 40 Mitarbeiter bei Spanset, Entlassungen? **22.10.:** Boschelner Post-Schalterbeamter Gerald Siegele (seit 1972 in Boscheln) wegen gutem Wohlfahrtmarkenverkauf vom Bundespostminister ausgezeichnet. **22.10.:** Lore Koziessa aus Übach-Palenberg zum wiederholten Male auf Modemesse in Düsseldorf ausgezeichnet. **22.10.:** Gitarrenkonzert des Isländers Hinrik Daniel Bjarnason in der Karlskapelle. **Oktober:** Herbstkonzert der Blaskapelle St. Dionysius Frelenberg, Dirigent Rolf Deckers. **24.10.:** Herbstkonzert des Kirchenchores Frelenberg in der Turnhalle Annabergstraße. **Oktober:** Jürgen Zeltinger (Koloß von Köln) gab Konzert in der Rockfabrik. **25.10.:** 20. Int. Volkslauf des SV Schlafhorst. Es siegte Christoph Bonnie in 31,33 Min. von Alemannia Aachen. **26.10.:** Konzert von "der neue Zeltinger", (Jubi-

läumskonzert "10 Jahre Rockfabrik"). **27.10.:** Konstituierende Sitzung des Ausländerbeirates der Stadt. Erster 1. Vors. ist Pfarrer Johannes de Kleine. **27.10.:** Russ. Delegation aus Orenburg in NRW, auch bei Prof. Böttcher beim ECMR. **Oktober:** Übacher Hauptschullehrer Willy Braun gibt Buch über das Thema Tod und Sterben heraus. Vorwort von Pater Leo Vieten. **28.10.:** Der Fa. Schlafhorst wird überdurchschnittlichen Standard in der Facharbeiterausbildung bescheinigt. **Oktober:** Die Firma Schlafhorst geht eine Kooperation mit der Shanghau Erfanghi/China ein. **31.10.:** Kulturprogramm der Stadt: "Die ungarische Hochzeit", Operette von Nico Dostal. **31.10.:** Die Presse berichtet, dass ein Verkehrsentwicklungskonzept erarbeitet wird.

November 1992

1.11.: Kleine Feier und Totenehrung zu Allerheiligen auf dem Friedhof in Palenberg mit Marinekameradschaft und Schützen. **2.11.:** Silke Breuer, von der ÜP Firma Call von der IHK ausgezeichnet. **2. - 7.11.:** Treffpunkt Bad, Aktionswoche im Hallenbad. Ziel ist die Steigerung der Besuchszahlen. **3.11.:** Konzert von "Purple Schulz", (Jubiläumskonzert "10 Jahre Rockfabrik"). **November:** Die Stadt gibt eine Feinsilbermünze zum 25-jährigen Jubiläum heraus. **6.11.:** Oktoberfest bei Neuman & Esser. Anlass: Einweihung des neuen Werkes in Wurz. **6.11.:** Großbrand in einer Schreinerei in Frelenberg, 90 Wehrleute und 10 Fahrzeuge im Einsatz. **6.11.:** Beim 3. Blitzschach-Grand-Prix siegt bei 70 Teilnehmern Ralf Thoennessen von SVG Übach-Palenberg. **7.11.:** Phantasie-Inszenierung des Ballett-Theaters Heinze im PZ. **7.11.:** Abschlagsfest der Tennisfreunde Holthausen im Lokal "Haus Dreschers", im 6. Jahr des Bestehens. **7./8.11.:** Vogelzüchter aus dem Grenzland präsentierten ihre Spitzenvögel im Grenzlandhof Scherpenseel.



Abb. 15: Neue Gewerbegebiete werden erschlossen, hier die Erweiterung des Gewerbegebietes Weissenhaus im Bereich Talstraße. Foto: Stadt

7./8.11.: Der KZV R 37 präsentierte "Langohrenschau" im Lokal Dautzenberg in Übach. **8.11.:** Konzert des ÜGV 1848 in der Stadthalle, "singende Euregio" mit drei Chören. **9.11.:** Konzert von "Canned Head" (USA), (Jubiläumskonzertreihe "10 Jahre Rockfabrik"). **10.11.:** Dr. Leopold Dieck (51), wurde Aufsichtsratsvorsitzender der

Schlafhorst-Unternehmensgruppe. **14.11.:** Die Presse berichtet: 54000 verseuchtes Erdreich vom ehemaligen Zechengelände entsorgt. Noch liegen 6000 Tonnen dort. **14.11.:** Confetti Musicali" mit jungem Ensemble der Freunde der Kammermusik in der "Hütte der Begegnung". **14.11.:** Zum 40-jährigen Bestehen des Sängerkreises Heinsberg 3. Festkonzert im PZ. **14./15.11.:** Vereinsmeisterschaft der Kanarienzüchter im Saale Malburg, bis 15.11. **16.11.:** Konzert von "Dead Moon", (Jubiläumskonzertreihe "10 Jahre Rockfabrik"). **17.11.:** 30 Jahre Johanniter-Unfall-Hilfe in Übach-Palenberg, d.h. sie sind von hier aus kreisweit aktiv. **19.11.:** U.a. Karel Gott beim Gala-Programm des PS-Sparens der KSK Heinsberg im PZ. **20.11.:** Großbrand in Mehrfamilienhaus im Viehweg/Scherpenseel. Beherrter Nachbar rettete 3 Kinder. **21.11.:** Kameradschaftsabend des Invalidenvereins Marienberg im Grenzlandhof Küppers. **22.11.:** Udo Straten wurde Nachfolger von Schulte Heinrich als 1. Vorsitzender der Boschelner Siedler. **22.11.:** Kulturprogramm: "Ach, Europa", Kabarett mit dem Düsseldorfer Kom(m)ödchen. **26.11.:** Die Presse berichtet: Es soll ein Zentrum für Umweltschutz entstehen im ehemaligen CM-Verwaltungsgebäude, Gründung der Betreibergesellschaft im Jahre 1993. **26.11.:** Kulturprogramm der Stadt: "König Drosselbart", Märchen der Gebrüder Grimm im PZ. **27. - 29.11.:** Die AK Pro Übach veranstaltete einen Weihnachtsmarkt im Übacher Zentrum. **28.11.:** Blindenverein führte vorweihnachtliche Feier im Grenzlandhof Küppers durch. **November:** Die GHS Boscheln wurde Kreismeister der Schulkreismeisterschaften im B-Jugend-Bereich. **28.11.:** Die Presse berichtet: Erhöhung der Gewerbesteuer ab 1993 um 30 %. Protest des Einzelhandelsverbandes. **28.11.:** Kulturprogramm der Stadt: "Charlys Tante", Schwank mit Freddy Quinn und dem St. Pauli-Theater im PZ.

Dezember 1992

Dezember: Im Südring wurde Ende 1992 ein Doppelhaus für Aussiedler fertiggestellt. **5.12.:** Nikolausmarkt in Palenberg. **Dezember:** Vergleichskampf der Voltigiergruppe und Weihnachtsfeier für die Kinder des Reitervereins Scherpenseel. **5.12.:** Nikolausfeier des Seniorenvereins Übach in der Stadthalle. **Dezember:** Neue Spielgeräte auf dem Schulhof der GGS Palenberg. **Dezember:** Nina Schaum aus Übach wurde Weltmeisterin im Tanzen beim TSC Schwarz-Gelb Aachen. **6.12.:** Ausstellung des BZV "Heimatliebe" im Grenzlandhof Küppers. **8.12.:** Vorweihnachtsfeier des Invalidenvereins Frelenberg in der Gaststätte "Alt-Frelenberg". **Dezember:** VfR-Schwimmer schaffen Klassenerhalt in der Bezirksliga. **9.12.:** Seniorenweihnachtsfeier der Frelenberger Pfarre. **9.12.:** Vorsitzender Bachisio Piras ehrte verdienste MSC-Mitglieder auf der Jahresabschlussfeier in Übach. **9.12.:** Liedernachmittag für Kinder" in der Stadtbücherei. "Ein Weihnachtsprogramm". **Dezember:** 20 Kinder aus Weißrussland zu Gast in Boscheln. Überregionale Aktion. **10.12.:** Die Presse berichtet: Seit 15 Jahren gibt es die Amnesty International-Gruppe in Übach-Palenberg. Aktive u.a.: Ulla Köster-Gendrisch, Paul Meuffels, Sandra Hochköppler, Gerdi Stoffels und Peter-Josef Reuters. **12.12.:** 35. Barbarafeier des Invalidenvereins Palenberg in der Sporthalle Palenberg. **12.12.:** Jahresabschlussfest beim Dart-Club "Turmklausur", Ehrung der Vereinsmeister.



Abb. 16: Einweihung des Römischen Badehauses (teilweise Nachkonstruktion) im Naherholungsgebiet Wurmatal u.a. durch Stadtdirektor und Bürgermeister und Vertretern der Denkmalbehörden. Foto: Stadt



Abb. 17: Mit dem 31.12.1992 wurde das Zollhaus Scherpenseel Zollgeschichte. Im Rahmen des freien Grenzverkehrs innerhalb der EU fließt dort jetzt der Verkehr ohne Kontrollen. Foto: Stadt

12.12.: Erfolgreiche Arbeit der Jugend beim SV Schlafhorst auf der Weihnachtsfeier gewürdigt. **12.12.:** Johannes Gavrilidis wurde Clubmeister des Skatclubs "Woeste" 1992. **12./13.12.:** Taubenpräsentation des BZV "Luftbote" Palenberg in der Gaststätte Malburg. **13.12.:** Feierliche Fahnenweihe der St. Dionysius-Schützen Frelenberg in der Pfarrkirche. **16.12.:** 2. Kinder-Weihnachtsfeier der BSG Stadtverwaltung im großen Sitzungssaal. **17.12.:** Bürgermeister Rolf Kornetka gab die Römische Badeanlage für die Öffentlichkeit frei. Der Finder dieser Stelle, Rudolf Jentek, wurde zur Eröffnung aber nicht eingeladen. **19.12.:** Nikolaus-Bordfest der Marinekameradschaft in der Gaststätte Malburg. **19.12.:** Ehrungen auf der Weihnachtsfeier des DJK Übach (Tischtennis). **20.12.:** Kirchenchöre aus Scherpenseel und Frelenberg gestalteten weihnachtliches Konzert in der Scherpenseeler Pfarrkirche. **21.12.:** Ballon von Sabrina Overländer flog im Rahmen des Wettbewerbs "25 Jahre ÜP", am weitesten (340 km). Ehrung im Rathaus. **29.12.:** Die Presse berichtete: Die CDU regte an, Baumpflanzungen durch Bürger vornehmen zu

lassen (Aktion Bürgerwald). Sollte aber noch lange dauern, bis das umgesetzt wird. **31.12.:** Am Jahresende lebten in ÜP insgesamt 1.903 Ausländer. **31.12.:** Mit Einführung des europäischen Binnenmarktes am 1.1.1993 wurde das Zollamt in Scherpenseel geschlossen.

Folgende Personen, die im öffentlichen Leben standen, verstarben im Jahre 1992: **26.1.:** Peter ("Pit") Müller: (legendärer Jugendbetreuer bei den Boschelner Falken, von 1956-1968 Arbeiter der Stadt und Träger des Bundesverdienstkreuzes), im Alter von 83 Jahren; **18.2.:** Johann Volz, Ratsherr von 1966 bis 1969 im Alter von 71 Jahren; **11.4.:** Johannes Pasch (seit 1952 Feuerwehrmann und Wehrleiter in Übach) im Alter von 60 Jahren; **14.4.:** Hubert Boymanns (CDU-Ratsherr aus Scherpenseel von 1956 bis 1975. **17.8.:** Max Gärtner (Ex-Bürgermeister von 1964 bis 1972 und ehm. 1. Beigeordneter der Stadt ÜP) im Alter von 67 Jahren; **16.10.:** Rudolf Schenten, (ehem. Ratsmitglied der SPD und Vereinsmensch aus Frelenberg) im Alter von 65 Jahren; **10.11.:** Heinz Albrecht (Bediensteter von 1960 - 1978 und Presbyter bei der ev. Kirche) im Alter von 74 Jahren.

Allgemeine Daten:

Einwohner am 31.12.1992: 23.962

Stadt- und Verwaltungsspitze:

Bürgermeister: Rolf Kornetka

Stadtdirektor: Josef Etzig (bis 30.4.1992)

Stadtdirektor: Paul Schmitz-Kröll (ab 1.5.1992)

1. Stadtbeigeordneter: Paul Schmitz-Kröll (bis April 1992)

1. Stadtbeigeordneter: Engelbert Piotrowski (ab 9.6.1992)

Techn. Beigeordneter: Werner Schiewe

Haushalt 1992:

Verwaltungshaushalt: 68.518.301 DM

Vermögenshaushalt: 40.745.573 DM

Gesamtvolumen: 109.263.874 DM